

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	R E L I A N T	Scimitar G T C	CH 0672 05

Constructeur RELIANT MOTOR PUBLIC LIMITED COMPANY, Tamworth (GB)
 Identification préfixe au No du châssis "SCD200....."

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur le cadre-berceau, sous l'alternateur
 Identification du moteur " FYA " à gauche, à l'avant sur le bloc, sous la pompe de l'assistance de la direction
 Importateur principal RELIANT IMPORTATEUR, P. Keller SA, 1202 Genève
 Véhicule homologué SCD200 756 AH 000 338

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission automatique
 Nombre de vitesses 3 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.
avec assistance par dépression,
limiteur, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne,
sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier av.secteur
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque FORD (D) Type P Y A
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 6
 Alésage 92,02 Course 68,5
 Cylindree 2792 CV-impôt 14,22
 Puissance en kW 99 DIN à t/min 5200
 CV 135 DIN
 Bruit à l'arrêt 73 dB/A à t/min 3900 x)
 Silencieux 4= 2x330x240x100 2x510x145x85 mm
 Mesure des gaz ECE-15,03; CO 0,9 % à 800 t/min x)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = C+D

Carrosserie ouverte avec capote ou pavillon
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité AV=Ar4(B) Rétroviseurs intérieur / gauche / ~~droite~~
 Cale AR=B (E) Attelage =
verrouillage de la direction
 Nombre de places 4 av. 2 centre _____ ar. 2
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur _____ 4415 Empattements 2540 / _____
 Largeur _____ 1730 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur _____ 1370 Voie av 1492 ar 1450
 Porte à faux lat. _____ Voies av _____ ar _____
 av _____ 765 ar _____
 ar _____ 1010 Braquage ø g 12300 d 11500

Poids avant arrière total
 Poids à vide 670 600 1270
 Charge utile 80 200 280
 Poids total 750 800 1550
 Garantie fabr. _____ 1678
 Dimens. pneus 185 HR 14 185 ER 14 (Variantes +)
 Ply/bars -- / 1,7 -- / 1,8 voir
 Charge 910 960 remarques)
 pour V max 210 210
 Jantes métal léger 6 x 14 x 105
 Garantie poids remorquable avec frein 1016
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 193 km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule--

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux complémentaires	SR (E)/feux de brouillard AV+AR = B (E)
Eclairage plaque	2/séparé au centre
Essuie-glace	2/balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	MIXO TR 89 TP-AR 442-445 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	R E L I A N T Scimitar G T C		
Homologation N°	CH	0672 05	
Carrosserie	ouverte avec capote ou pavillon		
Places	total 4	avant 2	
Poids à vide	1270	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 14,22	
Poids total	1678	Cylindrée 2792	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.

+) Variante de pneus : 195 HR 14 AV = 980 (1,7) AR = 1070 (1,9) V-max. 210 km/h.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 12.05.81

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RELIANT	Scimitar GTC	CH 0672 05

Constructeur RELIANT MOTOR PUBLIC LIMITED COMPANY, Tamworth (GB)
 Identification préfère au No du châssis "SCD200....."

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur le cadre-berceau, sous l'alternateur
 Identification du moteur "PYA" à gauche, à l'avant sur le bloc, sous la pompe de l'assistance de la direction
 Importateur principal RELIANT IMPORTATEUR, P. Keller SA, 1202 Genève
 Véhicule homologué SCD200 756 AH C00 338

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission automatique ou mécanique synchr. avec Overdrive
 Nombre de vitesses 3 paliers / 4+OD Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. avec assistance par dépression, limiteur, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier av.secteur
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur

Marque	FCRD (D)	Type	PYA
Construction	V	Temps	1
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	5
Alésage	93,02	Course	68,5
Cylindrée	2792	CV-impôt	14,22
Puissance en kW	99 DIN	à t/min	5200
CV	135 DIN		
Bruit à l'arrêt	73 dB/A	à t/min	3900 x)
Silencieux	4x 2x330x240x100	2x510x145x35 mm	
Mesure des gaz	ECE-15,03; CO 0,4 - 0,9 x)		
Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe B, chiffres 3+4 = C+D		

Carrosserie

ouverte avec capote ou pavillon

Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité AV=AR4(B) Rétroviseurs intérieur / gauche / ~~droite~~
 Cale AR=3 (E) Attelage - verrouillage de la direction

Nombre de places 4 av. 2 centre _____ ar. 2 /

Dimensions

	intérieur	extérieur		
Longueur		4415	Empattements	2640 /
Largeur		1730	Essieu double	av _____ ar _____
Hauteur		1370	Voie	av 1492 ar 1450
Porte à faux	lat.	-	Voies	av _____ ar _____
	av	765		ar _____
	ar	1010	Braquage ø	g 12300 d 11500

Distance volant - vers l'avant du véhicule - _____

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	670	600	1270
Charge utile	80	200	280
Poids total	750	800	1550
Garantie fabr.			1678
Dimens. pneus	185 HR 14	185 HR 14	(Variantes +)
Ply/bars	- / 1,7	- / 1,3	voir
Charge	910	960	remarques)
pour V max	210	210	
Jantes métal léger 6 x 14 x 105	"WOLFRACE"		
Garantie poids remorqueable avec frein			1016
Garantie poids remorqueable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	autom./méc.		193/198 km/h
Vitesse maximale testée			_____ km/h

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	SR (E)/feux de brouillard AV+AR = 3 (E)
Eclairage plaque	2/séparé au centre
Essuie-glace	2/balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	MIXO TR 89 TP-AR 442-445 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	R E L I A N T Scimitar G T C		
Homologation			
N°	CH	0672 05	
Carrosserie	ouverte avec capote ou pavillon		
Places	total	4	avant 2
Poids à vide	1270	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	14,22
Poids total	1678	Cylindree	2792

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- +) Variante de pneus : 195 HR 14 AV = 980 (1,7) AR = 1070 (1,9) V-max. 210 km/h.

Remplace FH CH 0672 05 du 12.05.81
Transmission Bellach, 28.09.81

Lieu et date de l'homologation Bellach, 12.05.81

Service fédéral d'homologation